

アジアに発信する歴史海道都市



広報

つしま

No.5

2004(平成16年)

7月号



あじさいロードウォークを楽しむ(6/13あじさい祭)

主な内容

- 施政方針..... P.4・5
- 久田地区で健診..... P.7
- あじさい祭..... P.11
- 対馬釜山事務所だより... P.13
- 情報BOX..... P.14~
- 対馬市トピックス..... P.20

人口・世帯数(平成16年6月末現在)

人口	男	19,916人
	女	20,714人
	合計	40,630人
世帯数	16,022世帯	

発行：対馬市 〒817-0022 長崎県対馬市厳原町国分1441番地
TEL0920-53-6111 FAX0920-53-6112

E-mail tsushima@city-tsushima.jp <http://www.city.tsushima.nagasaki.jp>

印刷：(資) 厳原印刷所

平成16年度予算が 可決されました

(総額521億円)

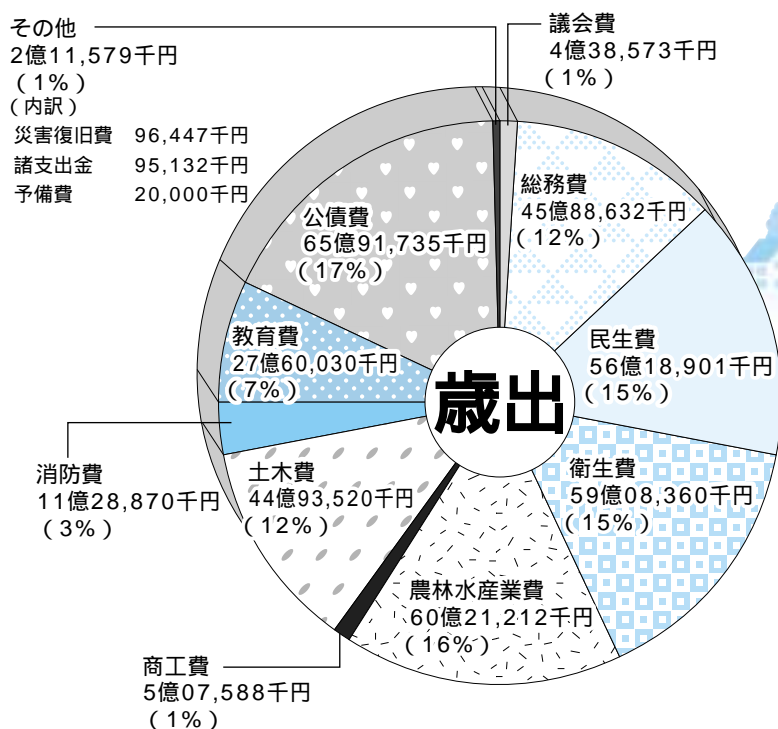
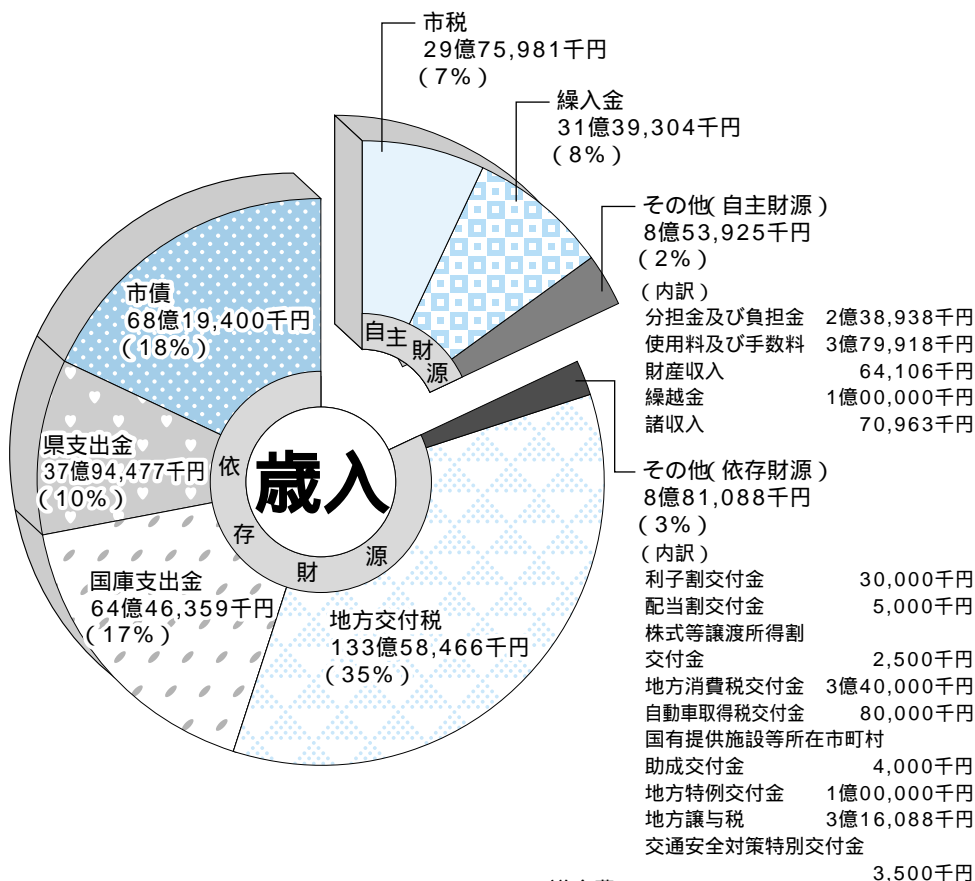
～6月定例会～

対馬市の平成16年度予算などを審議する第2回対馬市議会定例会が、6月21日から30日の10日間の会期で開かれました。

今回、可決された予算規模は、一般会計が382億6900万円で、11の特別会計を合せると総額521億2756万1千円です。市民1人あたりで計算すると128万円以上の予算になります。また一般会計の歳入に占める自主財源は69億6921万円で、全体の18.2%、財源のほとんどを国からの地方交付税や市債などに依存しています。その他に、地方公営企業法の適用を受ける水道事業特別会計で収益的収入2億7526万4千円、収益的支出2億6801万9千円、資本的収入3億5069万7千円、資本的支出4億4541万2千円が可決されました。

一般会計

市が行う仕事の中心となる会計です。国・県からの支出金が主な財源です。市税や



総額 382億 6,900万円

市民一人当たりの一般会計予算額

947,346円

(平成16年4月1日現在人口40,396人で計算)

議会費..... 10,857円

議会活動に必要な経費

総務費..... 113,591円

選挙、戸籍、徴税や市役所などの経費

民生費..... 139,095円

お年寄りや子ども、身障者などの福祉の経費

衛生費..... 146,261円

各種医療対策、ゴミの収集など公衆衛生の経費

農林水産業費... 149,055円

農業委員会、農林漁業振興のための生産基盤整備などの経費

商工費..... 12,565円

地域の商工業及び観光振興のための経費

土木費..... 111,237円

道路などの生活基盤整備、住宅、公園などの整備、維持管理の経費

消防費..... 27,945円

消防防災対策のための経費

教育費..... 68,324円

学校教育、社会教育に必要な経費

公債費..... 163,178円

市が借り入れた地方債(借金)返済の経費

その他..... 5,238円

災害復旧や負担金などの経費

特別会計

特別会計とは、特定の事業を行う場合、その特定の歳入を充てるため、一般会計と区別している会計です。本市には次の11の特別会計があります。

総額138億58,561千円

診療所特別会計 2億9,200千円

公共用地先行取得特別会計 4,113千円

国民健康保険特別会計 44億17,045千円

国民健康保険診療所特別会計 36,695千円

老人保健特別会計 42億75,018千円

介護保険特別会計 25億54,376千円

特別養護老人ホーム特別会計 4億96,000千円

簡易水道事業特別会計 17億58,712千円

集落排水処理施設特別会計 33,700千円

旅客定期航路事業特別会計 37,200千円

風力発電事業特別会計 36,502千円

企業会計

企業会計とは、地方公営企業として一般会計とは独立して運営します。運営に関する費用は運営に伴う収入を充てます。収益的収入では黒字ですが、資本的収入で不足する額は損益勘定留保資金などで補てんします。

水道事業特別会計

収益的収入 2億75,264千円

収益的支出 2億68,019千円

資本的収入 3億50,697千円

資本的支出 4億45,412千円

歳出面
 総務費
 市役所の全般的な管理事務、選挙、戸籍、徴税などの経費
 民生費
 お年寄りや子供、障害者などの福祉のための経費
 公債費
 市が借り入れた市債返済の経費

歳入面
 自主財源
 市が自主的に収入できる自前の財源です。市税、使用料、手数料など
 依存財源
 地方交付税や国・県支出金、市債などで、市の財源の8割はこの財源です
 地方交付税
 国から市の財政力に応じて交付されるお金
 国・県支出金
 国・県から事務や事業に対して補助されるお金
 市債
 市の借金で、大きな事業をするときに借りるお金

予算用語の説明

本市の平成16年度の予算編成に当たりましては、政府予算や地方財政収支見通しの概要等を十分踏まえ、さらに本市の財政状況を加味したうえで、地方分権や住民ニーズ等に適切に対処するために、行財政改革の計画的な取組を行うとともに、独自の工夫を加えつつ、事務事業及び組織・機構の見直し、競争原理による民間委託等を推進し、行政の効率化と歳出の徹底した見直しによる財政再建への挑戦、さらに限られた財源の効率的な配分に努め、対馬六町合併協議会で決定された事項並びに新対馬市建設計画に基づき、「アジアに発信する歴史海道都市」の実現に向けての取り組みを推進するとともに、住民福祉の向上を図ることを基本方針といたしております。



針 抜粋

一、快適で安心して暮らせるまちづくり

次代を担う子供たちが健康かに生まれ、育成される環境整備のための、次世代育成支援対策推進法に基づき、「次世代育成地域行動計画」を策定し、関係機関等と連携・協力しながら、地域における子育て支援などの各種サービスや事業を計画的に推進してまいります。

また、平成15年度からスタートしました「障害者自らがサービスを選択し、事業所や施設との契約に基づきサービスを利用する支援費制度のほか、すべての市民が快適で安心して暮らせる社会づくりに努めるため、地域子育て支援センター運営委託、福祉のまちづくり推進事業補助、精神障害者地域活動支援事業補助、更生医療給付、補装具給付、身体障害者施設支援費、知的障害者施設支援費、身体障害者（児）居宅介護事業、身体障害者デイサービス事業、知的障害者地域生活援助事業、在宅介護支援センター運営委託、養護老人ホーム入所措置費、各種福祉団体への補助、生活保護費、「食」の自立支援事業、生きがい活動支援通所事業委託、放課後児童健全育成事業委託、高齢者生活福祉センター運営委託、敬老祝

い金支給、保健師等養成奨学資金貸付金、豊玉町保健センター用地整備及び建設、救急二次病院運営負担金、離島医療圏病院負担金及び介護保険特別会計等の繰出金を計上しています。

次に、健康づくりに取り組む市民を支援するため、乳幼児に対しては、1歳6ヶ月児健康診査及び3歳児健康診査等、成人に対しては、健康相談・健康教育・健康診査・リハビリ事業、胃がん、子宮がん、肺がん検診等を実施してまいります。

各種疾病の予防策として、予防接種事業及び結核検診事業の実施等を計上しています。生活環境の改善や廃棄物の適正処理などの環境保全のため、生ごみ堆肥化容器設置補助、合併処理浄化槽設置補助、中部・北部中継所整備事業、可燃ごみ運搬業務委託、対馬クリーンセンター運営費、全国離島ごみサミット開催、街並み環境整備事業、街路横町線改築事業、市街地再開発事業、日吉団地公営住宅建設、急傾斜地崩壊対策事業及び簡易水道特別会計繰出金等を計上しています。

災害などから市民の生命、身体及び財産を守るため、市と消防団をはじめとする関係機関との連携を密にし、人命救助や消火活動等に万全の体

制で取り組んでまいります。また、消防・防災無線施設や機器の整備、更新を計画的に行い、地域防災能力の向上を図るため、消防貯水槽建設、消防格納庫建設、高規格救急自動車購入、非常備消防団運営費及び防災無線運営費等を計上しています。

二、活気に満ちた第一次産業の振興をめざして

農林水産業等を取り巻く環境は、担い手の減少と高齢化の進行、輸入品の増加等により、かつてない厳しい状況にあります。

このような状況の中で、経済団体及び観光団体と一体となった取り組みを展開し、対馬の自然を生かした観光開発に努め、市民の所得の向上と農道、林道、漁場、漁港の整備改善や栽培漁業の推進を図るため、農林業関係では、対馬そばブランド産地育成補助といった生産推進補助、ながさき「食と農」支援事業補助、集出荷貯蔵施設改修、松くい虫防除委託、イノシシ被害防除対策事業、有害鳥獣駆除事業補助、鹿被害共同防除施設設置事業補助、農道整備、牛購入、木和田線林道開設、有明線林道改良、安神大米線作業道開設、対馬林業公社貸付金、森林整備地域活動支援交付金、効率化施設整備補助及

び中山間総合整備負担金等を計上しています。

水産業関係は、イカ柴等設置事業、稚貝・稚魚・ウニ等放流事業、コンブ種苗造成事業、漁場環境保全創造事業、水産物荷捌所建設、緊急磯焼対策事業、漁業等近代化対策事業、漁協施設等整備事業補助、水産業経営改善資金利子補給、漁業近代化資金利子補給、漁業共済掛金助成、漁協合併推進基金貸付事業補助、漁港整備事業及び県営漁港整備事業負担金等を計上しています。

商工観光関係は、小規模企業振興資金融資保証料補給補助、商工業振興資金利子補給、対馬観光パンフレット・マップ作成、新聞・雑誌による観光宣伝広告、対馬観光物産協会補助、観光協会運営費補助、対馬アリアン祭振興会運営補助、朝鮮通信使行列振興会運営補助、いさり火まつり補助、国境マラソン開催補助、観光情報案内板整備、あそつべイパーク運園整備、神話の里自然公園整備、千俵時公園整備及び公園管理費等を計上しています。

道路関係は、市民の日常生活の利便性を図るため、各種の補助事業や起債事業を活用し、生活道路の機能を担う市道の整備を進めるため、久田日掛線改良、尾浦線改良、赤

方 政 施

島線改良、竹敷屋ヶ浦線改良、和板糸瀬線改良、佐保田線改良、仁位貝鮎線改良、吉田線改良、女連津柳線改良、美止々井口浜線改良、茂木線改良、殿崎線改良、浅浦線改良及び国道整備事業負担金等を計上しています。

三、個性豊かな人づくり

子供たちが豊かな体験によって豊かな心を育められるような生活体験や社会体験の機会を与え、子供たちの夢が広がるような教育を展開し、社会に対応できる能力や創造性を育み、個性を生かした魅力ある教育を推進するために、施設・設備の整備等を進めてまいります。

学校教育では、小中学校の対馬市旗・優勝旗・中学校校

育連盟大会旗の作成、離島留学生ホームステイ補助、小中学校教育研究会補助、学校研究委託、教育用備品・学校図書購入、総合学習事業補助、養護学校等就学奨励費補助、合同音楽会補助、北部小学校大規模改造事業、大調小学校屋内運動場新築、教育コンピユータ校内LAN整備、中学校体育連盟補助、高度へき地修学旅行補助、心の教室相談員設置、通学バス運行委託、学校給食業務委託、給食運搬車運転委託及び高校生遠距離通学費補助等を計上しています。

さらに、国際化時代に対応した交流や語学の習得を進めるため、英語指導助手を設置してまいります。

生涯教育では、スポーツを楽しむ、市民自ら学習する意



議会で施政方針を述べる市長

欲と能力と養う生涯学習活動を支援するために、スポーツ教室や公民館講座の開催を行うほか、各種事業を進めるとともに、青少年劇場開催、対馬市制発足記念縦断ウォーキング補助、文化財案内リーフレット作成、対馬島郷土芸能保存会補助、対馬ヤマネコを守る会補助、対馬体育協会補助、スポーツ活動振興補助、スポーツ少年団育成補助、青少年健全育成協議会補助、PTA運営補助、雨森芳洲没後二百五十年記念事業補助、ふるさと体験館設計委託、清水山城跡外保存整備事業、金田城跡保存整備、宗家文庫資料等保存施設計画策定事業、公会堂空調改修基本計画調査委託及び公会堂行事開催委託等を計上しています。

四、国際交流の活発なまちづくり

まちづくり

対馬から釜山間の定期国際航路が開設されたことにより、「近くて遠い国から最も近い国」となった韓国との交流を進めるため、国際交流員の設置をはじめ、釜山日本歌謡大会負担金、対馬国際交流協会運営補助、影島区との行政・スポーツ交流事業、青少年国際交流体験事業補助、ホームステイ受入事業、対馬ちんぐ音楽祭、中学生訪韓ホームステイ事業補助、外国人に親切

な里づくり事業補助等を計上しています。

五、元氣な対馬づくり

個性ある対馬づくりをめざして、広く市民の意見を求めるため、しまの活性化政策懇話会、豊かな島づくり政策懇話会及び対馬のスポーツ・文化振興政策懇話会を設置し、皆様のご意見を聞き、行政に反映してまいります。

対馬市総合整備計画策定、対馬市CATV基本計画策定、岐阜県蛭川村と上対馬地区小学生交流事業補助及び県離島振興協議会負担金等を計上しています。

六、効率的な行政運営をめざして

簡素で効率的な行政運営を進めるため、市民にわかりやすく透明性の高い行政運営を進めてまいります。去る5月には対馬市事務改善委員会を設置し、組織機構及び事務分掌の見直し等に取り組んでいるところであります。

また、国・県からの事務・権限委譲に対して、市が、自らの判断と責任で地域の実情やニーズに合った施策を迅速に展開できるよう、職員意識改革や政策形成能力の向上、市民の市政参加の促進などに一層努めてまいります。以上、市政の主要施策を申

し述べましたが、初めての対馬市の年間予算であります。限られた財源の中から緊急性及び必要性により選択を行い、事務事業の推進をすることとさせていただきます。

また、本市の平成16年度予算においては、大幅な財源不足が生じたことは真摯に受け止めて、今後の財政健全化に向けて、「一からの出直し」を合言葉に財政再建へ積極的に取り込んでいきます。

今後、諸施策の実施に当たっては市民の皆さんの声を良く聞き、楽しく安心して暮らせる社会の実現に向けて最大限の努力をいたす所存でございます。皆様のご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

助 役

今回の定例会で助役が
選任されました

ひろ たさだ かづ
廣 田 貞 勝 (61)
【住所】上県町佐須奈
【主な職歴】上県町建設課長、町民課長、助役、町長(2期)



対馬市誕生記念式典

対馬市の誕生記念式典が、3月1日の誕生から3ヶ月経った6月1日(火)午前10時から、対馬市美津島体育館で行われ、合併に功績のあつた旧6町の町長など16名が総務大臣表彰を、40名が知事表彰を受けました。

式典には、金子原二郎長崎県知事や谷川弥一、山田正彦衆議院議員をはじめ、韓国から金守漢元韓国国会議長、釜山広域市中区李仁俊区庁長などの来賓のほか、市議、合併協議会委員、島内官公庁代表、区長など約300人が出席しました。

また、祝賀会では、対馬高校国際交流コースの10名が韓国舞踊の「サムルノリ」を披露したほか、厳原町阿連地区の「盆踊り」、陸自対馬駐屯地隊員による「元寇太鼓」、対馬市出身の歌手「こくぶ」さん(峰町吉田出身)と「対馬一誠」(豊玉町位之端出身)さんの歌などが披露されました。

総務大臣表彰を受ける松村市長



金子知事



式典であいさつする
金守漢元韓国国会議長



祝賀会であいさつする
伊藤長崎市長



対馬高校国際交流コースの「サムルノリ」



阿連の「盆踊り」

市長の動き

6月

- 1日・対馬市合併記念式典
- 2日・全国離島振興協議会総会
- 4日・会 (気仙沼)
- 5日・関西対馬会総会
- 6日・ (大阪)
- 7日・全国市長会 (東京)
- 9日
- 10日・四季の会
- 11日・対馬空港ターミナルビル株主総会、厳原町漁協組合長来庁、県人権教育研究協議会長来庁
- 12日・金子行政改革大臣来島
- 13日・市消防団(下地区)ポンプ操作大会
- 14日・叙勲伝達、対馬連合遺族会会長来庁、谷川代議士来島
- 15日・県福岡事務所長来庁、農業委員会会長来庁、阿連地区交流会
- 16日・対馬物産開発発株主総会、県市町村職員年金者連盟対馬支部総会、対馬支庁との協議
- 17日・市商工会厳原支部建設部会来庁、対馬建設業協会港湾部会来庁、上対馬病院長来庁
- 18日・県漁港協会総会 (長崎)
- 19日
- 20日・福岡対馬会定期総会 (福岡)
- 21日・議会定例会
- 22日・全国市長会事務総長来庁
- 23日・県水道協会局長来庁、離島医療圏組合副会長来庁、
- 24日・全国離島振興協議会正副会長会議 (東京)
- 25日
- 26日・対馬地区自家用自動車協会総会
- 28日・議会定例会
- 30日

久田地区で健診実施

6月12日(土)、13日(日)の2日間、久田のありあけ会館で、旧久田不燃物捨場火災の健康被害対策のため、住民健診が行われました。

旧久田不燃物捨場火災は、今年2月5日午後1時頃に発生し、久田地区では火災発生からの一時期、大気中のダイオキシン類が基準値の2倍近くになってしまいました。

このため、市の対策本部では、地区の皆さん(2809人)に対して、健康アンケート調査を実施しました。この結果、健康に不安のある方が284人で、健診は336人の方が希望されました。

今回の健診では、採血検査、保健師による問診、内科医、耳鼻科医、眼科医による診察、胸部レントゲンなどが実施されました。今後も市では、久田地区の皆さんの健康について、対策本部内の健康対策検討委員会(対馬市保健福祉事務所内)0920 58(2294)で対応してまいります。



健康づくりは食事から

～食生活改善推進協議会
総会・研修会～

6月15日、峰町佐賀の中対馬開発総合センターで、平成16年度対馬市食生活改善推進協議会(小嶋多鶴子会長・会員147名)の総会と研修会が開催されました。

6支部から95名が参加し、総会では15年度の事業報告、や16年度の計画、規約改正などが協議されました。また、役員改選では会長に小嶋さん

が再任されました。

研修会では、6支部がそれぞれの活動内容を報告するポスターセッションと長崎県食生活改善推進連絡協議会の市瀬マサ子会長の講演が行われました。

ところで、皆さん、食生活改善推進員ってご存知ですか?愛称を「ヘルスメイト」と言って、食を通じて健康づくり活動を行っているボランティアの皆さんです。毎月各支部の皆さんが交代で、「広報つしま」の「食生活改善推進員のコーナー」の記事作成の活動もしています。



消防ポンプ操法大会

6月13日(日)、豊玉中学校グラウンドで、第1回対馬市分会消防ポンプ操法大会が開催されました。

厳原、美津島、豊玉の各町から代表10チーム(ポンプ車4チーム、小型ポンプ6チーム)が参加し、消防技術の正確さと速さを競いました。

操法大会は、消防団員の団結、士気を高め、消防技術の向上を目的に開かれています。当日は、真夏のような暑さの中、出場した選手の皆さんは、大粒の汗を流しながら機敏な動作で競技していました。

大会結果は次のとおりですが、それぞれ1位の分団は、7月に行われる県大会に出場します。

《ポンプ車操法の部》

- 優勝 豊玉第1分団
 - 2位 美津島第1分団
 - 3位 厳原第5分団
- ### 《小型ポンプ操法の部》

- 優勝 豊玉第4分団
- 2位 美津島第23分団
- 3位 美津島第20分団



豊玉第1分団



豊玉第4分団

対馬市アラカルト

苗木のプレゼント

環境月間に入った6月2日、九州電力株式会社対馬営業所から、対馬市につつじなどの苗木が贈られました。

この苗木の贈呈は、国道での空缶拾いや万松院での清掃活動など、環境問題に積極的に取り組んでいる同社が、毎年実施しているものですが、今回は対馬市誕生を記念して、80本の苗木が贈られました。

この苗木は、九州電力生物資源研究センターで育てられたもので、毎年10万本が九州各市町村に配布されます。計画では10年間で100万本の植樹を目指しています。

今回いただいた苗木は、豊玉町の「福祉の里ゲートボール場」周辺に60本、「比田勝港埋立地公園」内に20本が植栽されました。



こんなにきれいに なりました 清掃ボランティア

6月8日(火)安神の海上自衛隊下対馬警備所と豆酸の里を考える会のメンバー総勢60人が豆酸尾崎山公園から豆酸崎付近までの清掃ボランティアを実施しました。

豆酸崎は、島外から来る観光客の心に残る名所の一つです。夏の観光シーズンを前に、「誰もが気持ちの良い場所に！」と、メンバーの皆さんは



災害対処訓練

梅雨に入った6月4日、陸上自衛隊が海上自衛隊、航空自衛隊、対馬支庁、対馬市など関係機関呼びかけ、約250名が参加をして災害対処訓練が行われました。

この訓練は、「大雨により美津島町の雞知川が増水し、氾濫、民家へ流れ込む」ことを想定したもので、対馬市から自衛隊への派遣要請に始まり、早朝呼集、災害現地に出

動し、氾濫を防ぐ約500個の土嚢を積み上げました。続いて、陸自隊員らが人命救助システムの使用方法や能力、技術を実践しながら説明をし、訓練を終えました。



まちをきれいにしよう クリーン大作戦

6月6日、県下一斉のクリーン大作戦が実施されました。美津島町でも実施され、「まちをきれいにしよう」と、この日参加したのは、2575人の住民の皆さん。草刈や空き缶拾いに汗を流していました。

回収された空き缶は、50200個で、重量にすると2510kgにもなりました。道路や広場に散乱していた



空き缶やゴミも無くなり、見えるようにきれいになりました。これからもゴミのないきれいな環境づくりにご協力ください。

雨中のねんりんピック

5月20日、県立総合運動公園をメイン会場に開催された長崎県ねんりんピック2004に、対馬市からはゲートボールをはじめとして9種目42名の選手が参加しました。

当日は、開会式直後から小雨模様となり、最悪のコンディションの中、全力のプレーが繰り広げられました。

中でも、弓道の阿比留紀夫選手（峰町）が4位、剣道の平山米茂選手（厳原町）が3位、マラソンの阿比留隆義選手（豊玉町）が70歳以上5キロの部で見事1位となり、来る10月16日から開催される「ねんりんピックぐんま」への出場権を獲得しました。



70才以上5Km 1位の阿比留さん

「ふれあい広場」で 楽しいひととき

5月31日、ポートルラブつしま大白館で、美津島地区の一人暮らしの高齢者やボランティアの方など約130人が集まり「ふれあい広場」が行われました。

この「ふれあい広場」は、社会福祉協議会が、一人暮らしの高齢者の方々のふれあいやボランティア活動の推進を目的として行なっているものです。

参加者は、楽しく会話をしながら食事をし、その後、カラオケや雑知保育所園児の踊り、恒例のビンゴゲームなど拍手と笑い声の絶えないひとときを過ごしていました。



ゲートボール大会



6月10日、豊玉町仁位の福祉の里ゲートボール場で、第1回対馬市身体障害者福祉協会連合会（扇 良富会長）ゲートボール大会が開催されました。

好天に恵まれた大会は、市内から10チームが参加して行われ、予選リーグ、決勝トーナメントと実力を発揮した峰町チームが優勝しました。上位の結果は次のとおりです。

- 1位 峰町チーム
- 2位 豊玉Aチーム
- 3位 厳原Bチーム

納税組合長会議開催

6月15日、美津島文化会館で、美津島支所管内の納税組合長会議が開催されました。

平成15年度の町税と国保税額は約9億9200万円、その約21%を納税組合が取り扱っています。徴収率は昨年度からやや低下して、約97%で1億9700万円でした。

会議では、25年間連続完納した組合など7組合の表彰のあと、税金の取り扱いなどについて、対馬市になって変わった点の説明がありました。

税金は、住み良いまちづくりの貴重な財源です。これからも皆様のご理解とご協力をよろしく願います。

- 25年連続完納 大船越中央納税組合
- 20年間連続完納 大串製パン納税組合
- 洲藻上の町納税組合
- 15年間連続完納 大船越美津本納税組合
- 長手第一納税組合
- 細浦第二納税組合
- 5年間連続完納 対馬浅海漁協納税組合



表彰を受けた組合

（社）全国行政相談員 連合協議会会長から 表彰状



5月19日、福岡県の九州管区行政評価局で、上対馬町一重在住の上野初穂さんに、（社）全国行政相談員連合協議会会長から表彰状が贈られました。

これは、上野さんが行政相談員として、長年活動された功績に対して贈られたものです。

より速く
高く遠くへ
中体連陸上

6月16日(水)、絶好の天気
に恵まれ、峰町運動公園陸上
競技場で、平成16年度対馬市
中学校体育大会(陸上競技)が
開催されました。

大会は、合計400名以上の
選手が各町から集い、男子21
種目、女子17種目が行われま
した。

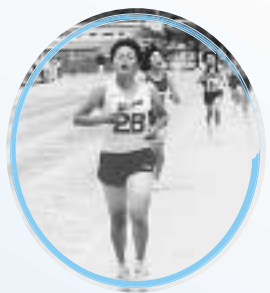
成績は次のとおりです。

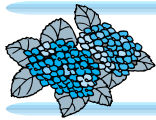
(各種目別1位のみ掲載)

【男子】《1年》 100m 三
山 託末(佐須) 12秒8
1500m 原野慶也(加志々)
4分51秒8 400mR 佐
須中(三山上野、齋藤上野) 52
秒8 《2年》 100m 小島
亮一(厳原) 12秒3 1500
m 本堀亮太(豊玉) 4分24秒
2 400mR 厳原中(中
村馬場、永尾、小島) 49秒5 《3
年》 100m 山坂真心(厳
原) 12秒1 1500m 堀江
(和博、仁田) 4分27秒1 《共通》
200m 原野 豊佐護 《23

秒8 《大会新》 400m 原
野 豊佐護(54秒5) 800
m 本堀亮太(豊玉) 2分8
秒1 3000m 瀧川大和
(厳原) 9分35秒6 110mH
神宮遣史郎(雑知) 17秒4
400mR 厳原中(上野、山
坂、小島、吉永) 48秒1 《大会
新》 走高跳 阿比留勇彦久
田(1m65) 棒高跳 梅野聖哉
(加志々) 3m20 《対馬中学新
走幅跳 小宮直人(仁田) 5
m93 三段跳 阿比留健太郎
(雑知) 11m69 砲丸投 阿比
留健太郎(雑知) 12m95 《低
学年》 100mH 馬場翔大
(厳原) 15秒7 400mR
比田勝中(武末、緒方、大石、大
石) 50秒8 男子総合 厳原
中学校

【女子】《1年》 100m 永
留聖香(東部) 13秒7 800
m 川上菜月(雑知) 2分34秒
6 400mR 豊玉中(平
山、大串、吉村、山口) 58秒5
《2年》 100m 永留沙矢
香(豊玉) 14秒0 800m
岩崎未樹(厳原) 2分35秒0
400mR 豊玉中(吉田、沖
中、里、永留) 56秒4 《3年》
100m 青柳真美(西部) 14
秒0 800m 小島由紀
(雑知) 2分31秒9 《共通》
200m 古藤千香(豊玉) 28
秒8 1500m 小島由紀
(雑知) 5分6秒7 100m
H 中村由香里(東部) 18秒
5 400mR 東部中(淺
草、永留、大江、阿比留) 55秒
9 走高跳 武田裕梨(比田
勝) 1m45 走幅跳 山口未
来(豊玉) 4m45 砲丸投
池本絵美(佐須奈) 10m78 《低
学年》 80mH 姉川千歌
(南陽) 13秒8 400mR
豊玉中(里、山口、吉村、永留)
56秒2 女子総合 豊玉中
学校





青空にあじさい映える～あじさい祭～

今年で3回目のあじさい祭が、6月13日(日)、上県町佐護湊浜シーランドステージで開催され、1500人以上のお客さんにぎわいました。

この日はとても良い天候に恵まれ、あじさいロードのウォーキングでは、この時期にはめずらしく韓国が肉眼で見え、最高のウォーキング日和となりました。

祭りでは、島根県浜田市の周布青年保存会の石見神楽や対州馬乗馬体験、藻刈り船遊覧体験、パラグライダー体験などが行われ、訪れた皆さんは初夏のすがすがしい一日を楽しんでいました。



あじさいロードのウォーキング



フワリ空中散歩～パラグライダー～



にぎわう会場

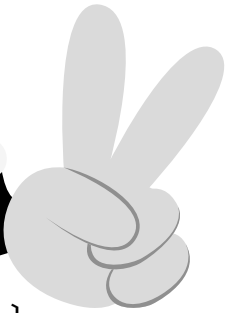


海の方こうに韓国が…



美津島
北部小で運動会
 6月6日、第25回美津島北部小学校大運動会が開催されました。
 今年は、3月で廃校になった鴨居瀬小学校の児童が加わり、全校児童52人での初めての運動会になりました。
 全部で30の種目が行われ、保護者をはじめ、地域の方など大勢の方が集まり、温かい声援を送っていました。保育園児の可愛いダンスなど、地域をあげての運動会は、子どもにとっても地域にとっても思い出に残るものになりました。

食生活改善 推進員のコーナー



〔問い合わせ先〕
上県支所健康福祉課
TEL0920-84-2311

平成16年5月29、30日、上県町で日韓合同海岸清掃が行われました。上県支部では一昨年、釜山で現地の方と食文化交流会を行いました。そういった経緯から、清掃作業終了後に行われる交流会にも参加し、日本の食文化の紹介、



特に対馬は海のものを利用して食べる習慣があることから、海をきれいにしましょう！と、環境美化の啓発を目的とした料理の紹介を行っています。

簡単にできるところてんレシピ (お酢を入れることによって、スピーディに、ところてんができます。)

材料(7~8人分)

てんぐさ(乾燥)・・・30g

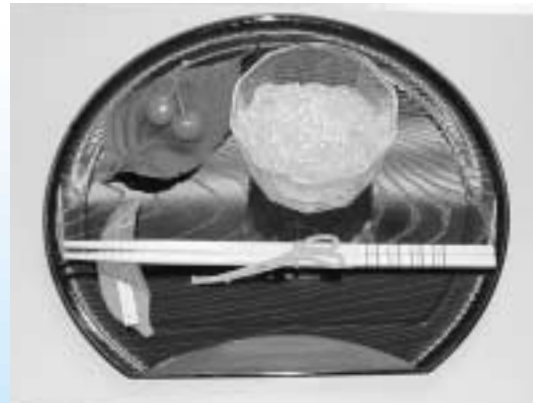
水・・・1300cc

酢・・・・・・小さじ1

作り方

1. てんぐさは、水で2回ほどよく洗う。
 2. 鍋に水とてんぐさを入れ、火にかけ、酢を加えてドロドロになるまで煮る。(30分)
 3. 2を布袋でこして、器に入れ固める。
 4. 固まったら、切る。
- (濾した後のてんぐさに700ccの水を加えて煮、1~4の手順を、おこなうと、もう一度、とろこてんが作れます。)

ところてんは、海から採れるスローフード！市販品もよいけれど、てんぐさが手に入る方は、作ってみてくださいね？！低カロリーで食物繊維も摂れますので、生活習慣病の気になる方にはおすすめの食品です。



対馬釜山事務所だより

チョマル ザル ブルロヨ!!!

(歌が本当に上手いです。)



CDショップから流れる宇多田ヒカルやMISIAの歌声を聞いて、ふっと周囲を見回します。ハングル(韓国語)の看板。そうです。ここは韓国釜山に間違いない。

韓国で日本大衆文化が開放されてから、およそ6ヶ月がたちました。日本CDを手に入れることは勿論、テレビの有線では日本ドラマも放映されています。ある韓国の歌手は日本語のラップを歌に盛り込むなど、日本文化の進出があっちこっちに見ることができます。

今年の日本文化開放を記念して、対馬市が在釜山日本領事館と共催で、去る6月19日、

慶星大学のコンサートホールにて、第1回日本歌謡大会を開催しました。

本大会の出場は、1次審査を通った17チームで、高校生から社会人まで参加者の年齢も様々でした。

友達4人で踊りながら歌うチーム、独り声量豊かにそれを誇示する人、先輩と後輩で仲良く歌うチーム、学校のクラス全員が出演したような元気のいいチーム(なんと9人組!)などなど。

エントリーナンバー1の女性4人組から最後の17番が終わるまで、目を放せない踊りぶりや吸い込まれるような迫力のある声に聞き惚れ、あっという間に過ぎた2時間半でした。

台風が近づく大雨の中で、300名を超える観客も集まり、熱気いっぱいの大会でした。友達の出番になったら、「××高校、ファイト!!!」「大学の歌手、頑張れ!!!」などの掛声やプラカードを持った観客席も面白かったです。

いよいよ、審査が終わり、最優秀賞から人気賞までの各発表が告げられる時になると、一気に緊張感が漂いました。

人気賞はミミ国の天使達。。。。

《参加人数で断然トップの、ボーカル2人以外、7人が浴衣をまとい日本踊り(?)を見せました。》

奨励賞は、朴嘉英さん、李智愛さん、高3シスターズ。。。。

《順に、ソロで歌った高校生、大学生、そして二人組みの高校生でした。》

優秀賞は11番、BOAのDoubleを歌ったアジサイチーム!》

《4人で参加し、1人が歌いその4人全員が踊ったチーム、その踊りと歌の上手さ!!!》

最優秀賞は16番のCHEMISTRYのIt Takes Twoを歌ったK・Sです。

《男子高校生二人組みで、大学も音楽科を目指しているくらいの抜群の腕、CHEMISTRYに匹敵するほどでした》

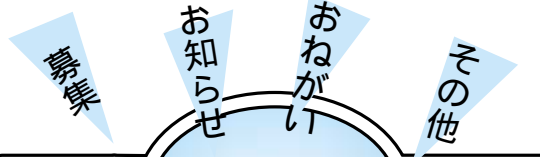
受賞には在釜山日本領事館の阿部総領事と対馬市を代表して木谷助役が、賞状とトロフィーそして賞品として対馬の真珠を渡しました。そして、奨励賞から最優秀チームまで対馬招待もします。

音楽は万国共通の言語とも言います。日韓の平和時代を生み出した対馬で、音楽による未来を語り合ってみましょう。

金 京一、辛 恩京

税のコーナー

対馬市税の市県民税、
固定資産税、国民健康保険税の
納期は次のとおり6月から翌年
2月までの9期となっています。



情報BOX

市からのお知らせ

納期

第1期	6月1日から同月30日まで	第6期	11月1日から同月30日まで
第2期	7月1日から同月31日まで	第7期	12月1日から同月25日まで
第3期	8月1日から同月31日まで	第8期	翌年1月5日から同月31日まで
第4期	9月1日から同月30日まで	第9期	翌年2月1日から同月末日まで
第5期	10月1日から同月31日まで		

税について何でも
お問い合わせ下さい。

本 庁 市民生活部 税務課 TEL.0920(53)6111	峰 支 所 住民生活課 税務班 TEL.0920(83)0301
厳 原 支 所 住民生活課 税務班 TEL.0920(52)1211	上 県 支 所 住民生活課 税務班 TEL.0920(84)2311
美津島支所 住民生活課 税務班 TEL.0920(54)2271	上対馬支所 住民生活課 税務班 TEL.0920(86)3111
豊 玉 支 所 住民生活課 税務班 TEL.0920(58)1111	

納期限までに完納されなかった場合には督促状を発送し、その督促状を発送してから10日を経過した日までに納付されない時は、地方税法の規定により滞納処分を受けることとなりますのでご注意ください。

納税で社会は成り立っています。必ず毎月納付するように心掛けましょう。

環境の コーナー

補助のお知らせ

対馬市では環境保全のため、合併浄化槽と生ゴミ処理器の設置に対して補助しています。
補助金には限りがありますので早めに申請ください。

専用住宅		事業所関係	
区 分	補 助 金 額 (円)	区 分	補 助 金 額 (円)
5人槽	750,000	5人槽	345,000
7人槽	850,000	7人槽	411,000
10人槽	1,000,000	10人槽	519,000
補助の基本的な考え方 人槽数 × 50,000円 + 500,000		11~20人槽	981,000
		21~30人槽	1,668,000
		31~50人槽	2,238,000
		51人槽以上	2,556,000

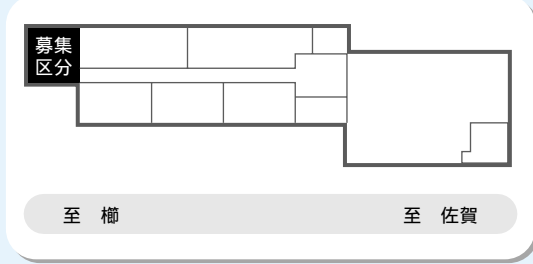
区 分	補助対象数	補助金額
電気生ゴミ処理器	1世帯に1基まで	購入費の1/3以内、3万円まで
コンポスト容器等	1世帯に2基まで	購入費の8/10以内、1基5千円まで

申込・問合せ先（お住まいの町の各支所にお問合せください。）

上対馬支所住民生活課	TEL 86 3111	上県支所住民生活課	TEL 84 2311
峰支所住民生活課	TEL 83 0301	豊玉支所住民生活課	TEL 58 1111
美津島支所住民生活課	TEL 54 2271	厳原支所住民生活課	TEL 52 1211

対馬市峰町共同集合店舗出店者募集

- 【店舗の面積】131㎡
- 【店舗の使用料】30,130円（月額）
- 【募集業種】飲食業・小売業（飲食業の申込があった場合は飲食業を優先します。）
- 【募集締切】平成16年8月6日（金）午後5時まで
但し、土・日曜日及び祝祭日を除く



ご不明な点や詳細につきましては、対馬市峰支所産業振興課 TEL 0920(83)0301 までご連絡ください。

成人歯科健診のお知らせ

対馬市では、成人歯科検診・妊産婦歯科検診の結果から、すでに20才代で喪失歯がみられるため、「20才代で1本も歯を抜かない、25才で28本の歯を残す」ことを目標に歯の健康づくりをすすめています。

あなたも是非この機会に、成人歯科健診を受診しましょう。

- 【対象者】 満19才以上の対馬市民
- 【実施期間】 平成16年7月1日から
平成17年3月31日まで
- 【健診料】 健診料は無料です。ただし、1人年1回です。2回目以降は、全額自己負担となりますのでご注意ください。
- 【申込方法】 下記の歯科診療所及び歯科医院へ直接電話し、「成人歯科健診を希望」と伝えて予約してください。

【健診を実施する機関】

高森歯科診療所	52-0417	大浦歯科医院	58-0056
ひろ歯科医院	52-3117	峰歯科診療所	82-0785
清水歯科医院	52-1564	みたらい歯科医院	83-0418
巖原歯科診療所	52-2844	佐須奈歯科診療所	84-2263
豆酏歯科診療所	57-0777	佐護歯科診療所	84-5221
佐須歯科診療所	56-1172	仁田歯科診療所	85-1005
いとせ歯科医院	54-2526	上対馬歯科クリニック	86-3919
竹村歯科医院	54-2011	久富歯科医院	86-3922
阿比留歯科医院	58-0402		

詳細は、各支所健康福祉課にお問い合わせください。

上対馬町誌史料編を販売しています

このたび上対馬町誌の続編として「上対馬町誌史料編」を刊行しました。購入を希望される方はご連絡ください。

本編（上対馬町誌）も若干在庫がございます。

【内 容】

- 第1編 史料（中世、近世、近代）
- 第2編 近世年表
- 第3編 資料目録（高麗版大般若波羅蜜多経目録、旧琴村役場文書目録）
- 第4編 付録（花押集、長松寺本及び安国寺本版心、豊砲台実測図）

【販売価格】

1冊 5,000円（郵送料実費負担）

【申 込 先】

対馬市上対馬支所総務課
TEL 0920(86)3111（内線214）



●国民年金申請免除制度

免除の申請は毎年届出が必要です！
平成16年度の国民年金保険料は13,300円です。

第一号被保険者の方で、収入が少ない時や、失業中という理由で保険料を納めることが困難な時は、「国民年金保険料免除制度」があります。

申請免除の対象となる人

- ・失業した人や事業廃止した人
- ・前年の所得（収入）が一定基準を下回る人
- ・生活保護法による生活扶助以外の扶助を受けている人
- ・障害者または寡婦で、前年の所得が125万円以下の人

この申請免除は、申請をして承認されると、所得状況に応じて、保険料の全額が免除されるものと、半額が免除されるものがあります。半額が免除された人は、残りの半額の保険料を納付しないと、保険料の未納期間になりますので注意が必要です。

免除の承認

通常、7月から翌年の6月までとなつています。また、届出をした月の前月から免除の承認となりますので、8月までには必ず、手続きをお住まいの各支所で行ってください。

なお、この申請は毎年届出が必要です。

●宮内庁「歌会始」の詠進歌(短歌)募集のお知らせ

【お題】
「歩み」ただし、歩を使用していれば、「歩道」「進歩」や「歩む」「歩く」でも可)
【応募方法】
自作の短歌で1人1首
書式は習字用の半紙を使い次の方法で応募ください。
毛筆で自書する。
身障者は、ワープロ等使用可。また点字も可。

お題「歩み」

〒 山折り

住所

電話番号
ふりがな

氏名

生年月日

職業

【応募期限】
平成16年9月30日(木)まで

【あて先】
〒100 8111 宮内庁
封筒には「詠進歌」と書き添える

【問合せ先】
宮内庁式部職あてに、郵便番号、住所、氏名を書き、返信用切手を貼った封筒を添えて、9月20日までに問合せください。

●第5回 未来に残そう 青い海・図画コンクール 作品募集

【募集対象者】
小学生及び中学生

【テーマ】
「未来に残そう青い海!」を基本に、いつまでもきれいな海を保つためにわかりやすい作品

【用紙の大きさ】
4つ切り(38cm x 54cm)
画材、縦・横自由です。

【応募の方法】
・作品の裏に氏名、年齢、性別、住所、学校名、学年を書いてください。
・作品には標語など文字を入れないでください。

【応募期限】
平成16年9月17日(金)まで

【応募先】
対馬海上保安部または比田勝海上保安署までお持ちいただくか郵送してください。なお、団体(学校)単位で連絡いただければ担当が伺います。

【問合せ先】
〒817 0016 対馬市 厳原町東里341 42
対馬海上保安部
0920 52 0118
(担当 西村)

〒817 1701 対馬市 上対馬町比田勝1000 23
比田勝海上保安署
0920 86 2113
(担当 川久保)

●第49回 県展作品募集

【部 門】
日本画・洋画・彫刻・工芸・書・写真・デザインの7部門

【出品規定】
県内に住む高校生(15歳)以上の方、または県内に保護者が居住する県外大学・高校生

出品作品はお1人1点。自作で未発表のもの。

【出品料】
一般・大学生 3000円
高校生 1500円

【申込み方法】
8月2日(月)～9日(月)に出品申込書、出品料(現金)、住所氏名を記入、80円切手貼付の封筒を添えて申し込む。
申込先
〒850 0029 長崎市 八百屋町36
長崎県教育会館内県展事務局
095 825 6341
095 825 6505

【航空学生】
資格：高卒(見込含)21歳未満の者

【平成16年度自衛官 募集案内】
資格：高卒(見込含)21歳未満の者

【試験日】
7月20日(火)～8月3日(火)

【曹候補生】
資格：18歳以上27歳未満の者

【試験日】
9月26日(日)

【2等陸・海・空士(女子)】
資格：18歳以上27歳未満の者
受付期間：年間を通じて行っておりません。

【試験資格】
昭和56年4月2日～昭和62年4月1日生まれの方

【試験日】
9月26日(日)

【試験日】
9月26日(日)

【試験日】
9月26日(日)

【試験日】
9月26日(日)

● 夏期における事故防止 ●

梅雨があけると、いよいよ夏本番。特に子ども達にとっては、楽しい夏休みが待っています。夏は、海水浴や川・海・プールなどでの水遊び、キャンプや登山など自然と親しめる季節ですが、ちょっとした油断から事故に遭遇し、悲惨な結果を招くことになります。

水難事故防止チェックポイント

水遊び

子どもの水の事故で最も多いのが海や川での水遊びによるものです。子どもたちは、遊びに熱中するほど周囲の状況が目に入らなくなります。保護者がしっかり監視し波の高い岩場や川の流れが急なところには近寄せないようにしましょう。

魚釣り

大人の水の事故で多いのが「魚釣り中」の事故です。「自分だけは大丈夫」と過信したり、「せっかく来たのだから」と無理をしないことが大切です。磯釣りは高波と足場に注意し、必ず救命胴衣を着け、ボートや小舟は、ルールを守り、安全備品の積み込み等を確認しましょう。また、天候の変化に十分注意し、決して無理のないようにしましょう。

対馬南警察署 TEL.52-0110

対馬北警察署 TEL.84-2110

平成16年交通事故情報

6月15日現在

区 分	厳原町	美津島町	豊玉町	峰 町	上 県 町	上対馬町	対馬市全体
発生件数	本 年	15	14	1	3	3	39
	昨年比	- 4	1	- 4	2	3	- 3
死 者 数	本 年	1	1	0	1	0	3
	昨年比	0	1	0	1	0	2
負傷者数	本 年	16	23	2	2	4	51
	昨年比	- 7	4	- 3	1	4	- 7

平成16年度救急医療在宅当番医

日 程	診療所名	医師名
8月1日	佐賀診療所	武林幸子
8日	吉田内科医院	吉田茂幸
15日	かも整形外科医院	賀茂和典
22日	東島医院	東島英孝
29日	すとう内科医院	主藤久次
9月5日	山上医院	山上 睦
12日	佐須奈診療所	豊田信寛
19日	仁田診療所	吉田一郎
20日	三根診療所	塩見秀明
23日	畑島医院	畑島 陽
26日	佐賀診療所	武林幸子

建設リサイクル法

～ 法施行2周年～

延床面積が80㎡（約24坪）以上の建物を解体する場合は事前に届出が必要です。

80㎡（約24坪）以上の建物の解体は、登録業者でなければ請け負うことができません。

建設業許可（建築工事業、土木工事業、とび・土木工事業）又は解体工事業登録業者に依頼してください。

～ 建設リサイクル法とは・・・～

建物を解体するとき生じるコンクリート・アスファルト・木材を分別解体し、リサイクルを推進する法律です。



届出書の提出先・問合せ窓口
対馬支庁建設部管理課建築班
0920-52-1311

サマー
ジャンボ
発売中

2004 市町村振興宝くじ

- 今年のサマージャンボは億万長者が84人
- さらに夏ラッキー賞1万円が168本

【発売期間】平成16年7月12日(月)～7月30日(金)

【抽選日】平成16年8月10日(火)

この宝くじの収益金は市町村の住みよい街づくりに使われます。



● 特別診療案内 8月分 ●



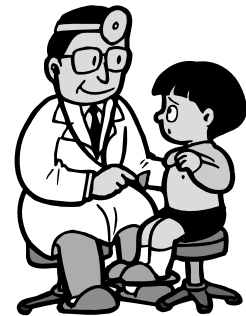
診療科目	診療日	受付時間	診療時間
血液内科 (独立行政法人国立病院機構 長崎医療センター)	第2(火) 10	8:30 15:00	13:00 17:00まで
神経内科 (森 正 孝)	第1・3(水) 4・18 午後	8:30 11:00	13:00 17:00まで
呼吸器外来 (梶 野 洋)	第2・4(月) 9・23	8:30 11:00	9:00 17:00まで
循環器科 (貞 光 隆 志)	毎週水午後 4・11・18・25 第2・4(火) 10・24	8:00 15:00 8:00 11:00	13:00 17:00まで 9:00 12:00まで
リウマチ科 (独立行政法人国立病院機構 長崎医療センター)	第2(金) 13	8:30 11:00	9:00 17:00まで
脳神経外科 (独立行政法人国立病院機構 長崎医療センター)	第2(金) 13	8:30 11:00	13:00 17:00まで
皮膚科 (中対馬病院) (独立行政法人国立病院機構長崎医療センター)	第1・3(水) 4・18 第4(水) 25	8:30 11:00 8:30 11:00	13:00 17:00まで 9:00 15:00まで
糖尿病外来 (川 上 眞 寿 弘)	毎週水 4・11・18・25	8:30 11:00	9:00 12:00まで
不妊症外来 (産婦人科医)	第1(月) 2	8:30 11:00	14:00 17:00まで

長崎県離島医療圏組合 いづはら病院 電話0920-52-1910

対馬いづはら病院

- ・・・予約制となります。
- ・・・内科医の紹介により診療予約となります。

特別診療のうち、長崎大学、国立病院長崎医療センターの応援につきましては、空路欠航等により診療を中止する事がありますので、事前にご確認下さいませようお願いします。



診療科目	診療日	受付時間
耳鼻咽喉科 (福岡大学病院)	毎週火(水) 3・4・10・11・17 18・24・25・31 毎週(火) 3・10・17・24・31	8:30 ~ 11:00 13:00 ~ 15:00(予約のみ)
泌尿器科 (長崎大学病院)	第1(金) 6・20 第3(金)	8:30 ~ 11:00
神経内科 (いづはら病院)	第2(木) 12・26 第4(木)	13:00 ~ (紹介状制) 14:00 ~ (")
循環器科 (長崎医療センター)	第3(月) 16	予約のみ
予防接種	第2・4(火) 10・24	
補聴器外来	第1(火) 3	9:00 ~
内視鏡	予約にて受け付けています。	8:30 ~ 11:00

長崎県離島医療圏組合 中対馬病院 電話0920-54-2024

中対馬病院

皮膚科・・・毎週月曜日から金曜日診療
第2水曜日(8/11)上対馬病院出張診療のため休診

眼科・・・毎週月曜日から金曜日診療
第4木曜日(8/26) 第4金曜日(8/27)上対馬病院診療のため休診

内科、外科、小児科、整形外科は月曜日から金曜日まで毎日診療いたします。

- 1 印の診療科は診療科(内科)よりの予約患者様のための診療を行っております。
- 2 空路欠航の場合は他の医師が代診致します。
- 3 予防接種について、薬の常備がない場合もありますので、電話等でお問い合わせください。
- 4 透析診療については、月曜日～土曜日まで午前中に診療しますので、お問い合わせください。
- 5 脳神経外科は都合により、7月から休診いたします。

診療科目	診療日	曜日	受付時間	診療時間	担当医療機関
眼 科	6	金	7:30 11:30	9:00 終了迄	いづはら病院
	13	金	8:00 15:00	13:30 終了迄	"
	26	木	8:00 15:00	13:30 終了迄	中対馬病院
	27	金	8:00 11:30	9:00 終了迄	"
耳鼻科咽喉科	3	火	8:00 11:30	9:00 終了迄	いづはら病院
	17	火	8:00 11:30	9:00 終了迄	"
皮 膚 科	11	水	8:00 11:30	9:00 終了迄	中対馬病院
	26	木	8:00 11:30	9:00 終了迄	長崎医療センター
精 神 科	4	水	8:00 15:00	9:00 終了迄	精神医療センター
	5	木	8:00 11:30	9:00 終了迄	"
	18	水	8:00 15:00	9:00 終了迄	"
	19	木	8:00 11:30	9:00 終了迄	"
泌 尿 器 科	13	金	8:00 11:30	9:00 終了迄	いづはら病院
	27	金	8:00 11:30	9:00 終了迄	長崎医療センター
整 形 外 科	6	金	8:00 11:30	9:00 終了迄	いづはら病院
	20	金	8:00 11:30	9:00 終了迄	"
脳 神 経 外 科	13	金	8:00 10:30	9:00 11:00	長崎医療センター
神 経 内 科	19	木	8:00 15:00	14:00 終了迄	いづはら病院

上対馬病院

内科・小児科・産婦人科
 ・ ・ ・ 月曜日から金曜日まで
 毎日診察いたします。

外 科
 ・ ・ ・ 毎週木曜日休診

乳児健診(毎週火曜日)
 受付時間13:30~14:30
 診察時間14:30~終了まで

予防接種
 三種混合(第1・3・5火曜日)
 受付時間13:30~14:00
 診察時間14:00~14:30
 麻疹・風疹等(第2・4火曜日)
 受付時間13:30~14:00
 診察時間14:00~14:30

(注)ただし当日が悪天候で空路欠航のときは、中止することがあります。
 また、診療日の日程及び医師の変更等も考えられますので、電話等でお確かめの上、ご来院ください。

長崎県離島医療圏組合 上対馬病院 電話0920-86-4321

休日、夜間等の精神障害のある方の救急医療のため、4月から新たに、ご自身やその家族などからの24時間の相談や、必要に応じて医療機関の紹介や受診指導などを行う救急情報センターを、県立精神医療センター(旧県立大村病院)内に設置しました。
 休日や夜間等に急に不安感におそわれて落ち着かなくなり、どうしたらよいかわからなくなった時など、医師、精神保健福祉士等の専門家が電話での相談に応じます。

長崎県精神科救急情報センター
 0957(53)3982

精神科救急情報センターが設置されました

24時間
 電話で健康をお届けします

健康テレホンサービス

- * 祝祭日は前日のテープが流れます。(注・できるだけ明記して下さい)
- * 朝9時から翌朝9時までの24時間、同じ内容のテープが3分間流れます。
- * 曜日毎にテーマが決められ(日替りメニュー)、月毎にかわります。
- * 内容は専門の医師・歯科医師がつくりまします。

【長崎】095)826-5511
 【佐世保】0956)23-4300

8月のテレホンテーマ

月	むくみについて
火	低侵襲性の手術
水	風疹
木	点鼻薬の使い方
金	精神科へのかかり方
土・日	健診で尿に血が混じっていると 言われたら

お知らせ

毎年「健康テレホンサービス」放送原稿を収載した、小冊子『健康一口メモ』を販売中です。
 第9~10集:1冊300円
 第12~17集:1冊400円

長崎県保険医協会
 〒850-0056 長崎市恵美須町2-3フコク生命ビル2F
 TEL095-825-3829/FAX095-825-3893
 長崎県保険医協会は国民も医師もともによごせる医療改善をめざす開業医の団体です。

8月9日は「県民祈りの日」

長崎県では、原爆被爆者のご冥福をお祈りし、平和への誓いを新たにするために、毎年8月9日を「県民祈りの日」に定めております。
 当日は、原爆投下時刻の午前11時2分に、サイレンなどでお知らせいたします。それぞれのご家庭で、または職場で、1分間の黙とうにご協力願います。

県下一斉 浜そうじ 「海と渚のクリーンアップ作戦」

~ 自分たちでできることからまず1つ! ~
 実施日 平成16年7月19日(月)「海の日」
 キャンペーン期間 平成16年7月15日(木)
 ~ 8月13日(金)
 主 催 長崎県海と渚環境美化推進委員会

小中学生が声楽を楽しむ ～長崎県青少年劇場～



平成16年度長崎県青少年劇場が、6月21日から23日まで3日間、対馬市公会堂など5ヶ所で開催され、市内の生徒・児童2150名が公演を楽しみました。青少年劇場は、小中学生に音楽、演劇、古典芸能な



ど優れた舞台芸術を鑑賞する機会を提供して、子供たちの豊かな情操を養うことを目的として実施されています。今回は、東京の混声グループ「音楽はともだち」の声楽（混声四重唱）の公演で、「森の音楽家」や「もののけ姫」の主題歌、「大きな古時計」などのすばらしいハーモニーに子供たちは熱心に聞き入っていました。

ゴミ回収で日韓協力

韓国の釜山外国語大学校東洋語学部の学生ら約144名が5月28日（金）に来島し、29日（土）と30日（日）の二日間、市民ボランティアと協力して上県町の西海岸清掃作業を実施しました。

清掃前の海岸には、プラスチック容器や発泡スチロール、漁具や流木など様々なゴミが打ち上げられていました。

今回の海岸のゴミ回収作業には、延べ780名（学生260名、一般520名）が参加。二日間の作業で510立方メートル（4台トラック45台分）もの漂着ゴミを回収することができました。

また清掃作業の他にも、関係者とランドゴルフでスポーツ交流や、両国の伝統芸能や料理等を披露し合うなどして市民との文化交流も行いました。

今回、ボランティアで清掃作業に参加してくださった市民の皆さん、釜山外国語大学の皆さん、お疲れ様でした。



—花しょうぶ—

6月始め、グリーンパークの花しょうぶが満開になりました。

